

Europeiska unionens officiella tidning

L 1



Svensk utgåva

Lagstiftning

3 januari 2020

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Beslut nr 2/2019 av AVS–EU-ambassadörskommittén av den 17 december 2019 om att bevilja direktören för Teknikcentrum för jordbruks- och landsbygdssamarbete ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för budgetåret 2018 [2020/1]** 1
- ★ **Beslut nr 3/2019 av AVS–EU-ambassadörskommittén av den 17 december 2019 om antagande av övergångsåtgärder i enlighet med artikel 95.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet [2020/2]** 3

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

BESLUT NR 2/2019 AV AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN

av den 17 december 2019

om att bevilja direktören för Teknikcentrum för jordbruks- och landsbygdssamarbete ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för budgetåret 2018 [2020/1]

AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan ⁽¹⁾, särskilt artikel 2.6 i bilaga III,

med beaktande av beslut nr 5/2013 av AVS–EU-ambassadörskommittén av den 7 november 2013 om stadgarna för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ⁽²⁾, särskilt artikel 4.2 i bilagan,

med beaktande av beslut nr 3/2006 av AVS-EG-ambassadörskommittén av den 27 september 2006 om budgetförordning för Teknikcentrum för jordbruks- och landsbygdssamarbete ⁽³⁾, särskilt artikel 26.5,

med beaktande av bokslutet för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete för budgetåret 2018, som avslutades den 31 december 2018,

med beaktande av revisionsberättelserna rörande räkenskaperna för budgetåret 2018,

efter att ha noterat att centrumets styrelse har godkänt bokslutet för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete för budgetåret 2018, på grundval av granskningen av revisionsberättelsen, och

av följande skäl:

- (1) De av centrumets inkomster som hänförs till budgetåret 2018 utgjordes huvudsakligen av bidrag från Europeiska utvecklingsfonden på 17 146 000 EUR.
- (2) Direktören har som helhet genomfört centrumets budget under budgetåret 2018 på ett sådant sätt att direktören bör beviljas ansvarsfrihet för genomförandet av denna budget.

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 309, 19.11.2013, s. 50.

⁽³⁾ EUT L 350, 12.12.2006, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Kommittén beviljar direktören för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för centrumet för budgetåret 2018 på grundval av revisionsberättelsen och bokslutet för detta budgetår.

Utfärdat i Bryssel den 17 december 2019.

På AVS–EU-ambassadörskommitténs vägnar

Ordförande

Marja RISLAKKI

BESLUT nr 3/2019 AV AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN**av den 17 december 2019****om antagande av övergångsåtgärder i enlighet med artikel 95.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet [2020/2]**

AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 15.4 och 16.2 jämförda med artikel 95.4, och

av följande skäl:

- (1) Partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (nedan kallat AVS), å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000 (nedan kallat AVS–EU-partnerskapsavtalet) trädde i kraft den 1 april 2003 och ska tillämpas till och med den 29 februari 2020.
- (2) I enlighet med artikel 95.4 första stycket i AVS–EU-partnerskapsavtalet inleddes förhandlingar om ett nytt AVS–EU-partnerskapsavtal (nedan kallat *det nya avtalet*) i september 2018. Eftersom det nya avtalet inte kommer att vara klart att tillämpas när den nuvarande rättsliga ramen upphör att gälla är det nödvändigt att anta övergångsåtgärder i syfte att förlänga tillämpningen av bestämmelserna i AVS–EU-partnerskapsavtalet.
- (3) I enlighet med artikel 95.4 andra stycket i AVS–EU-partnerskapsavtalet ska AVS–EU-ministerrådet anta de övergångsåtgärder som kan krävas fram till dess att det nya avtalet träder i kraft.
- (4) I enlighet med artikel 15.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet gav AVS–EU-ministerrådet den 23 maj 2019 AVS–EU-ambassadörskommittén befogenhet att anta övergångsåtgärder ⁽²⁾.
- (5) Det är därför lämpligt att AVS–EU-ambassadörskommittén, i enlighet med artikel 95.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet, antar ett beslut i syfte att förlänga tillämpningen av bestämmelserna i AVS–EU-partnerskapsavtalet till och med den 31 december 2020 eller fram till ikraftträdandet av det nya avtalet eller fram till den provisoriska tillämpningen av det nya avtalet mellan unionen och AVS-staterna, beroende på vilket som inträffar först.
- (6) Bestämmelserna i AVS–EU-partnerskapsavtalet kommer att tillämpas i syfte att upprätthålla kontinuiteten i förbindelserna mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och AVS-staterna, å andra sidan. Följaktligen är övergångsåtgärderna inte avsedda för ändringar av avtalet i enlighet med artikel 95.3 i AVS–EU-partnerskapsavtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpningen av bestämmelserna i AVS–EU-partnerskapsavtalet ska förlängas till och med den 31 december 2020 eller fram till ikraftträdandet av det nya avtalet eller fram till den provisoriska tillämpningen av det nya avtalet mellan unionen och AVS-staterna, beroende på vilket som inträffar först.

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3. AVS–EU-partnerskapsavtalet ändrades genom det avtal som undertecknades i Luxemburg den 25 juni 2005 (EUT L 209, 11.8.2005, s. 27) och det avtal som undertecknades i Ouagadougou den 22 juni 2010 (EUT L 287, 4.11.2010, s. 3).

⁽²⁾ Beslut nr 1/2019 i AVS–EU-ministerrådet av den 23 maj 2019 om delegering av befogenheter till AVS–EU-ambassadörskommittén vad gäller beslutet att anta övergångsåtgärder i enlighet med artikel 95.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet [2019/920] (EUT L 146, 5.6.2019, s. 114).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den 1 mars 2020.

Utfärdat i Bryssel den 17 december 2019.

På AVS–EU-ministerrådets vägnar
På AVS–EU-ambassadörskommitténs vägnar
Ordförande
Marja RISLAKKI

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV